|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  Příloha č. 2 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Č. j.: | MSMT-28741/2023-XX |  |  |  |  |  |  |
|  |  | **Objednávka překladatelských služeb** |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | Smluvní vztah se řídí podmínkami rámcové dohody uzavřené jako výsledek zadávacího řízení k podlimitní veřejné zakázce na služby zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení s názvem "Zajištění překladatelských služeb 2024-2028", č. j.: MŠMT- 28741/2023. |
|  |
|  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Objednatel: |   |   |  | Poskytovatel: |   |   |
|  | **Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy** |  | **Moudrý překlad, s.r.o.** |
|  | **Karmelitská 529/5, 118 12 Praha 1** |  | **Václavské náměstí 1/846, 110 00 Praha 1** |
|  | IČO: **00022985** |  | IČO: 27156052 |
|  | Č. účtu: **XXXXX** |   |  | DIČ: CZ27156052 |
|  | ISDS: **vidaawt** |  | Č. účtu: XXXXX |
|  |   |  | ISDS: 2dqntve |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Specifikace plnění: Překlad § 39 |
|  | Název dokumentu: | *Zákon o vysokých školách a nařízení vlády o oblastech vzdělávání* |
|  | Jazyky překladu: | *Překlad z ČJ do AJ* |
|  | Počet normostran: | *362* |
|  | Režim překladu: | *Standardní* |
|  | Zadání dokumentu *je přiloženo k Objednávce. Jednotlivé Objednávky i jejich potvrzení budou činěny v písemné elektronické podobě zasláním kontaktní osobě Poskytovatele prostřednictvím e-mailu. Přílohou Objednávky bude zadání překladu v elektronické podobě (ve formátu .pdf, formátech MS Office nebo obdobných).*  |
|  |
|  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Kontaktní osoba Objednatele: |  | Kontaktní osoba Poskytovatele: |
|  | Jméno: | **XXXXX** |  | Jméno: | **XXXXX** |
|  | E-mail: | XXXXXX |  | E-mail: | XXXXX |
|  | Tel.: | **XXXXX** |  | Tel.: | **XXXXX** |
|  | Útvar: | **Odbor VŠ - OAK (302)** |  |   |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Cena v Kč bez DPH: | 64 798,00 Kč |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Cena v Kč včetně DPH: | **78 405,68 Kč** |
|  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|  | Způsob hrazení: | fakturou |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Oprávněná osoba Objednatele: | **XXXXX** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Datum a podpis oprávněné osoby Objednatele: |  06.05.2025 |
|  |
|  |
|  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Datum a podpis oprávněné osoby Poskytovatele\*: |   |
|  |
|  |
|  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | *\* V případě Objednávek do 50 tis. Kč bez DPH, se za postačující formu akceptace, považuje akceptace prostým e-mailem, zaslaným ze strany Poskytovatele, bez samotného elektronického/analogového podpisu Poskytovatele na Objednávce.*  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |